

Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 BERN 03041 231542Z

73

ACTION L-03

INFO OCT-01 EUR-12 ISO-00 OES-05 IO-10 OPR-02 /033 W

----- 036261

R 231507Z JUL 75

FM AMEMBASSY BERN

TO SECSTATE WASHDC 1031

UNCLAS BERN 3041

ATTENTION L/T

E.O. 11652: N/A

TAGS: SENV SZ

SUBJ: CONVENTION ON INTERNATIONAL TRADE IN ENDANGERED SPECIES
OF WILD FAUNA AND FLORA

REF: A) BERN 1596; B) STATE 089408

1. THE INTERNATIONAL TREATIES DIVISION, SWISS FEDERAL POLITICAL DEPARTMENT (FPD), HAS JUST RECEIVED CHINESE AND RUSSIAN LANGUAGE TEXTS OF THE SUBJECT CONVENTION FROM THE INTERNATIONAL UNION FOR CONSERVATION OF NATURE (IUCN). AN FPD OFFICIAL CALLED THE EMBASSY TO INQUIRE IF THESE TRANSLATIONS WERE PREPARED BY THE DEPARTMENT OF STATE. EMBOFF CALLED JAQUES BERNEY OF THE IUCN WHO SAID THE TRANSLATIONS CAME FROM THE UNITED STATES BUT HE WAS NOT SURE WHO HAD PREPARED THEM. BERNEY STRESSED, HOWEVER, THAT THE TRANSLATIONS WERE UNOFFICIAL.

2. ACTION REQUESTED: PLEASE INFORM THE EMBASSY IF THE CHINESE AND RUSSIAN LANGUAGE TEXTS PROVIDED BY THE IUCN WERE PREPARED BY THE DEPARTMENT AND, IF SO, WHAT IS THE STATUS OF THE TRANSLATIONS.

ODELL

UNCLASSIFIED

NNN

Message Attributes

Automatic Decaptoning: X
Capture Date: 01 JAN 1994
Channel Indicators: n/a
Current Classification: UNCLASSIFIED
Concepts: SPECIES PROTECTION, ENDANGERED SPECIES, TREATY RATIFICATION, PLANTS (FLORA), FAUNA
Control Number: n/a
Copy: SINGLE
Draft Date: 23 JUL 1975
Decaption Date: 01 JAN 1960
Decaption Note:
Disposition Action: n/a
Disposition Approved on Date:
Disposition Authority: n/a
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment:
Disposition Date: 01 JAN 1960
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1975BERN03041
Document Source: CORE
Document Unique ID: 00
Drafter: n/a
Enclosure: n/a
Executive Order: N/A
Errors: N/A
Film Number: D750254-0863
From: BERN
Handling Restrictions: n/a
Image Path:
ISecure: 1
Legacy Key: link1975/newtext/t19750727/aaaaaxwz.tel
Line Count: 48
Locator: TEXT ON-LINE, ON MICROFILM
Office: ACTION L
Original Classification: UNCLASSIFIED
Original Handling Restrictions: n/a
Original Previous Classification: n/a
Original Previous Handling Restrictions: n/a
Page Count: 1
Previous Channel Indicators: n/a
Previous Classification: n/a
Previous Handling Restrictions: n/a
Reference: 75 BERN 1596, 75 STATE 89408
Review Action: RELEASED, APPROVED
Review Authority: greenet
Review Comment: n/a
Review Content Flags:
Review Date: 23 APR 2003
Review Event:
Review Exemptions: n/a
Review History: RELEASED <23 APR 2003 by ThomasVJ>; APPROVED <17 MAR 2004 by greenet>
Review Markings:

Margaret P. Grafeld
Declassified/Released
US Department of State
EO Systematic Review
06 JUL 2006

Review Media Identifier:
Review Referrals: n/a
Review Release Date: n/a
Review Release Event: n/a
Review Transfer Date:
Review Withdrawn Fields: n/a
Secure: OPEN
Status: NATIVE
Subject: CONVENTION ON INTERNATIONAL TRADE IN ENDANGERED SPECIES OF WILD FAUNA AND FLORA
TAGS: SENV, SZ
To: STATE
Type: TE
Markings: Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 06 JUL 2006